



こまつ座第111回公演・紀伊國屋書店提携

國語元年

井上ひさし・作 栗山民也・演出

(新潮社刊)

使っている人の言葉の
それぞれが日本語で、
その総和が日本語なのだ
井上ひさし

明治七年、東西の話し言葉がテンデンバラバラ
だった頃。文部省官吏の南郷清之輔に「全国統一の
話し言葉を制定せよ」という命令が下った。

この日から、南郷家は、お国訛りをめぐって大騒ぎ。
なにしろ、清之輔は長州出身、妻は薩摩の生まれ、
そして妻の父は誇り高き薩摩の隼人健児。そこへ
もってきて、三人の女中たちは、江戸山の手言葉、

下町のべらんめえ、羽前米沢のズーズー弁。おまけに
車夫は遠野弁、そして書生は名古屋弁。さらにそこへ
威勢のいいお女郎さんが河内弁で怒鳴り込み、あつ

かましいお公家さんが京言葉で居候を決め込む。

まさに南郷家の言語状況は、日本の縮図。

こうして清之輔は、話し言葉の全国統一の前に、
まず我が家のお国訛りによる大混乱におそわれる。
そこに強盗に落ちぶれ果てた会津の士族がのっそり
押し込んできた!!

カタコト英語しか喋れないピアニストの奏でる幻の
「小学唱歌集」にのせて展開する、言語学的な悲喜劇
の末、ついに清之輔が辿り着いた「文明開化語」とは
一体どんなものだったのか!?

ことばづくりは国づくり。

藩のことばを統一しなければ、近代日本ははじまらない。

ことば、ことばと大格闘!



竹内都子 (御田ちよ)

田根楽子 (高橋たね)

那須佐代子 (秋山加津)

久保耐吉 (南郷重左衛門)

朝海ひかる (南郷光)

八嶋智人 (南郷清之輔)

山本龍二 (若林虎三郎)

たかお鷹 (裏辻芝亭公民)

森川由樹 (大竹ふみ)

土屋裕一 (広沢修二郎)

佐藤誓 (築館弥平)

後藤浩明 (江本太吉)

2015年9月1日(火)～23日(水・祝)

新宿・紀伊國屋サザンシアター

タカシマヤタイムズスクエア 紀伊國屋書店新宿南店7階 TEL 03-5361-3321

開演 昼の部1時30分 夜の部6時30分

入場料 8,400円(全席指定・税込) / 夜チケット7,800円(全夜公演対象) / 学生割引 5,500円
*学生割引: 中学、高校、大学、各種専門学校ならびに演劇養成所の学生対象

前売開始日
6月27日(土)

「國語元年」スペシャルアフタートークショー

★9月21日(月・祝) 1:30公演後
八嶋智人、朝海ひかる、竹内都子

井上ひさし戦後70年特別アフタートークショー

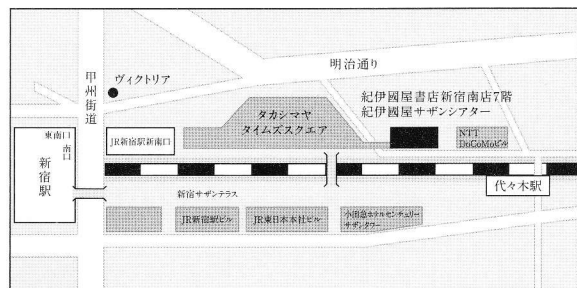
★9月9日(水) 1:30公演後
井筒和幸(映画監督)
「いま、映画を通じてできること」

*アフタートークショーは「國語元年」のチケットをお持ちの方どなたでもご入場いただけます。ただし、満席になり次第ご入場を締め切らせていただきます。※出演者は都合により変更の可能性がございます。

前売り

- 【こまつ座】 03-3862-5941
- 【こまつ座オンラインチケット】 <http://www.komatsuza.co.jp/>
- 【チケットぴあ】 0570-02-9999 (Pコード: 443-961) - <http://pia.jp/t/> (PC&携帯)
- 【ローソンチケット】 0570-000-407 (Lコード: 33315) - <http://l-tike.com/> (PC&携帯)
*ローソン・ミニストップ店内Loppiで直接購入いただけます。
- 【イープラス】 <http://eplus.jp/komatsuza/>
*ファミリーマート店内famiポートで直接購入いただけます。
- 【JTBエンタメチケットデスク】 0570-030311 - <http://www.jtb.co.jp/ticket/>
JTB・JTB総合提携店
- 【カンフェティ】 0120-240-540 (平日10:00～18:00) - <http://confetti-web.com/komatsuza>
- 【キノチケットカウンター】 新宿東口・紀伊國屋書店新宿本店5階(店頭販売のみ10:00～18:30)

※当日券: 開演の1時間前に劇場入口にて当日券を発売いたします。



日	9/1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
曜	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水
ビル			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	休	1	1	1	1	1	1	1
ヨル	6	6							1	1	1	1	1	1	6	休	6	6	6	6	6	6	6

※開場は開演の30分前です。※上演時間: 3時間予定(休憩含む)

【お問合せ】 紀伊國屋書店 03-3862-5941 <http://www.komatsuza.co.jp/>
〒111-0052 東京都台東区柳橋1-30-5-503

【主催】こまつ座/テレビ朝日
【企画制作】こまつ座